



Сессия 2023 года
Пункт 15 повестки дня
Региональное сотрудничество

Резолюция, принятая Экономическим и Социальным Советом 25 июля 2023 года

[по рекомендации Экономической комиссии для Африки (E/2023/15/Add.1)]

2023/17. Усиление роли Африканского института экономического развития и планирования в оказании помощи членам Экономической комиссии для Африки в целях укрепления процессов планирования развития и расширения их возможностей в области разработки и проведения эффективной политики в государственном секторе

Экономический и Социальный Совет,

отмечая принятие Конференцией министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран на пятьдесят пятой сессии Экономической комиссии для Африки, состоявшейся в Аддис-Абебе 20 и 21 марта 2023 года, резолюции 2023/10 об Африканском институте экономического развития и планирования, в которой Конференция министров просила Генерального секретаря увеличить поддержку, оказываемую Комиссии, чтобы усилить роль Института в оказании помощи членам Комиссии в целях укрепления процессов планирования развития и расширения их возможностей в области разработки и проведения эффективной политики в государственном секторе в интересах структурных преобразований и устойчивого развития,

одобряет резолюцию 2023/10 Конференции министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран об Африканском институте экономического развития и планирования, прилагаемую к настоящей резолюции, и просит Генерального секретаря увеличить объем поддержки, оказываемой Экономической комиссии для Африки, с тем чтобы усилить роль Института в оказании помощи членам Комиссии в целях укрепления процессов планирования развития и расширения их возможностей в области разработки и проведения эффективной политики в государственном секторе в интересах структурных преобразований и устойчивого развития.

*43-е пленарное заседание
25 июля 2023 года*



Приложение

Резолюция 2023/10

Африканский институт экономического развития и планирования

Конференция министров,

ссылаясь на резолюцию 2013/2 Экономического и Социального Совета от 5 июля 2013 года, в которой Совет одобрил обновленный устав Африканского института экономического развития и планирования по рекомендации Конференции министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран, изложенный в ее резолюции 908 (XLVI) от 26 марта 2013 года¹,

ссылаясь также на свою рекомендацию, изложенную в резолюции 942 (XLIX) от 5 апреля 2016 года², согласно которой Совету управляющих Африканского института экономического развития и планирования следует продолжить рассмотрение пересмотренного устава Института на основе поправок, утвержденных Советом на его пятьдесят четвертом заседании, состоявшемся в Аддис-Абебе в феврале 2016 года,

ссылаясь далее на пункты 3 и 5 статьи IV обновленного устава Африканского института экономического развития и планирования³, согласно которым Конференция министров назначает 10 членов Совета управляющих Института, которые будут выступать в качестве представителей африканских правительств в Совете в течение трехлетнего срока с возможностью повторного назначения только на один дополнительный срок,

ссылаясь на свою резолюцию 956 (LI), принятую на пятьдесят первой сессии Экономической комиссии для Африки, состоявшейся в Аддис-Абебе в мае 2018 года⁴, в которой она просила Комиссию в сотрудничестве с Африканским институтом экономического развития и планирования предпринять все необходимые шаги для того, чтобы обратиться к Генеральной Ассамблее с просьбой увеличить размер регулярной субсидии в поддержку программы Института, и с сожалением отмечая отсутствие какого-либо прогресса по данному вопросу,

с признательностью отмечая поддержку, оказываемую африканским странам в форме наращивания потенциала с целью реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁵ и Повестки дня Африканского союза на период до 2063 года «Африка, какой мы хотим ее видеть»,

признавая усилия Африканского института экономического развития и планирования по сбору начисленных ежегодных взносов членов Экономической комиссии для Африки, имеющих задолженность,

¹ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2013 год, Дополнение № 18* (E/2013/38-E/ECA/CM/46/7).

² См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2016 год, Дополнение № 18* (E/2016/38-E/ECA/CM/49/10).

³ Резолюция 2013/2 Экономического и Социального Совета, приложение.

⁴ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2018 год, Дополнение № 18* (E/2018/38-E/ECA/CM/51/5).

⁵ Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.

с признательностью отмечая усилия, приложенные некоторыми членами Экономической комиссии для Африки по погашению своей задолженности перед Африканским институтом экономического развития и планирования путем полной или частичной выплаты сумм задолженности,

1. просит Генерального секретаря увеличить объем поддержки, оказываемой Экономической комиссии для Африки, с тем чтобы усилить роль, которую играет Африканский институт экономического развития и планирования в оказании помощи членам Комиссии в целях укрепления процессов планирования развития и расширения их возможностей в области разработки и проведения эффективной политики в государственном секторе в интересах структурных преобразований и устойчивого развития;

2. *призывает* всех членов Экономической комиссии для Африки обеспечить регулярную выплату начисленных ежегодных взносов и погашение задолженности перед Африканским институтом экономического развития и планирования;

3. *постановляет* передать Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии в 2023 году проект резолюции по этому вопросу для рассмотрения с целью его принятия.